

PT

ATENÇÃO!

 **OUVIR COM AUSCULTADORES COM NÍVEIS DE VOLUME ELEVADOS**
- PRINCIPALMENTE DURANTE LONGOS PERÍODOS DE TEMPO -
PODERÁ PREJUDICAR A SUA AUDIÇÃO.

CUIDADO RISCO DE EXPLOSÃO CASO A PILHA SEJA SUBSTITUÍDA POR UM MODELO INCORRETO.

DESFAÇA-SE DE PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES.

- Para garantir a sua segurança pessoal, certifique-se de que estes auscultadores não são utilizados ou mantidos próximo (mais do que 10 cm) de um pacemaker.
- Não insira uma tomada jack nas fichas elétricas.
- Vigie as crianças quando da utilização do equipamento.
- Este produto não é um brinquedo.

 **INFORMAÇÃO DE ELIMINAÇÃO PARA UTILIZADORES DE DESPERDÍCIOS DE EQUIPAMENTO ELÉTRICO E ELETRÔNICO (RESÍDUOS DOMÉSTICOS)**

Este símbolo nos produtos e /ou documentos que os acompanham significa que os produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser misturados com resíduos domésticos. Para um tratamento, recuperação e reciclagem adequados, por favor, leve estes produtos até um ecoponto, onde serão aceites sem encargos. Por outro lado, em alguns países o seu vendedor local de eletrodomésticos poderá aceitar os seus produtos à troca de um produto novo equivalente. A correta eliminação deste produto ajudará a poupar valiosos recursos e evitará quaisquer potenciais efeitos negativos na saúde humana e no ambiente que poderiam surgir de manuseamento inadequado dos desperdícios. Contacte as autoridades locais para obter mais informações sobre o ecoponto mais próximo. Poderão ser aplicadas multas para a eliminação incorreta de desperdícios, de acordo com a legislação nacional.

INFORMAÇÃO SOBRE ELIMINAÇÃO EM OUTROS PAÍSES FORA DA UNIÃO EUROPEIA

Este símbolo é válido apenas na União Europeia. Se desejar eliminar este produto, contacte as autoridades ou o seu vendedor local e informe-se sobre qual o método apropriado de eliminação de desperdícios.

GARANTIA

VISÃO GERAL DA GARANTIA LIMITADA DE UM ANO DA BRAGI

Essa visão geral visa oferecer uma explicação básica da Garantia limitada da Bragi. Os termos do acordo, as condições e limitações da Garantia limitada da Bragi e

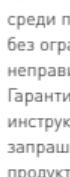
Política de garantia (incluindo traduções de outros idiomas que não se encontram aqui) podem ser encontrados online em:

support.bragi.com

A Bragi garante que o Produto da Bragi incluso não apresentará defeitos de material nos materiais e fabricação sob condições normais de uso por um período de um (1) ano a partir da data de aquisição. A Bragi não oferece garantia contra, dentre outras exceções, desgaste normal e danos estéticos – que incluem, mas não se limitam a arranhões, entalhes ou plástico quebrado – ou danos causados por mal uso, negligéncia, acidente ou violação do Produto da Bragi. Serviços dentro da garantia podem ser obtidos entrando em contato com a Assistência ao Produto da Bragi para instruções de envio e número de rastreamento RMA. Opções de serviços disponíveis podem depender do país onde o serviço é solicitado e pode ser exclusivo do país de origem da venda. Para todos os produtos que não estiverem mais na Garantia da Bragi e para aqueles que uma reclamação válida for feita, a Bragi irá, segundo os seus próprios critérios, (I) reparar o produto, (II) substituir o produto ou (III) oferecer um reembolso pelo produto. Os benefícios da garantia são complementares aos benefícios garantidos pelo código do consumidor local. Para aquisições fora dos Estados Unidos, consulte seu código do consumidor para mais informações sobre garantia.

IT

ATTENZIONE!

 **L'ASCOLTO IN CUFFIA A VOLUME ALTO, SPECIALMENTE SE PER PROLUNGATI PERIODI DI TEMPO, POTREBBE DANNEGGIARE L'UDITO.**

ATTENZIONE RISCHIO DI ESPLOSIONE SE SI SOSTITUISCE LA BATTERIA CON UNA DI TIPO DIVERSO.

SMALTIRE LE BATTERIE USATE COME INDICATO NELLE ISTRUZIONI.

- Per garantire la propria sicurezza, assicurarsi che queste cuffie non siano indossate o tenute nelle immediate vicinanze (entro 10 cm) di un pacemaker.
- Non inserire il jack nelle prese di corrente.
- Controllare i bambini durante l'utilizzo del dispositivo.
- Questo prodotto non è un giocattolo.

 **INFORMAZIONI PER I CONSUMATORI SULLO SMALTIMENTO DEI DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI DI SCARTO (ABITAZIONI PRIVATE)**

Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento indica che il prodotto elettrico o elettronico usato va tenuto separato dagli ordinari rifiuti domestici. Ai fini del loro corretto trattamento, recupero e riciclaggio, questi prodotti vanno trasportati presso i punti di raccolta designati, dove saranno accettati senza costi. In alternativa, in alcuni Paesi, è possibile restituire il prodotto al proprio rivenditore locale, in seguito dell'acquisto di un prodotto equivalente. Lo smaltimento corretto di questo prodotto aiuterà a riutilizzare preziose risorse e a prevenire gli eventuali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che possono derivare da uno smaltimento inadeguato. Per ulteriori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino, si prega di contattare le autorità locali. A seguito allo smaltimento non corretto di questo prodotto, potrebbero essere applicate sanzioni, in conformità con quanto previsto dalla normativa nazionale.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO NEI PAESI NON FACENTI PARTE DELL'UNIONE EUROPEA

Questo simbolo è valido solo all'interno dell'Unione Europea. Se si desidera gettare via questo prodotto, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore, per informarsi sulla corretta modalità di smaltimento.

GARANZIA

QUADRO GENERALE SULLA GARANTIA LIMITATA DI UN ANNO DI BRAGI

Il presente quadro generale intende fornire informazioni di base sulla garanzia limitata di Bragi. I termini, le condizioni e i limiti della garanzia limitata di Bragi, nonché la politica di garanzia (comprese le versioni in altre lingue non presenti qui) sono interamente disponibili online al seguente indirizzo: support.bragi.com

Bragi garantisce per un (1) anno, dalla data di acquisto e in condizioni normali di utilizzo, l'assenza di vizi sostanziali dei materiali e della lavorazione con riferimento al presente Prodotto Bragi. La garanzia Bragi non copre, tra le altre esclusioni, la normale usura e i danni estetici – fra cui, a titolo esemplificativo, graffi, ammaccature e rottura nella plastica – oppure i danni causati da uso improprio, incuria, incidente o uso erroneo del Prodotto Bragi. L'assistenza in garanzia è ottenibile contattando Bragi Product Support per ricevere le istruzioni sulla spedizione e un codice di autorizzazione alla restituzione della merce (RMA - Return Merchandise Authorization). I servizi di assistenza disponibili potrebbero dipendere dal Paese in cui vengono richiesti ed essere limitati a quello originale di vendita. A sua discrezione e con riferimento a tutti i prodotti rientranti nella Garanzia Bragi e a quelli per cui è formulata una valida richiesta di assistenza, Bragi (I) effettuerà la riparazione, (II) provvederà alla sostituzione oppure (III) al rimborso del costo del prodotto. Le prestazioni della garanzia si intendono aggiuntive rispetto a quelle previste dalle locali leggi sulla tutela dei consumatori. Gli acquirenti situati fuori dagli USA sono pregati di consultare le rispettive leggi locali sulla tutela dei consumatori per ulteriori informazioni sulla garanzia.

RU

ВНИМАНИЕ!

 **ПРОСЛУШИВАНИЕ В НАУШНИКАХ С ВЫСОКИМ УРОВНЕМ ГРОМКОСТИ (В ОСОБЕННОСТИ В ТЕЧЕНИЕ ДЛИТЕЛЬНЫХ ПЕРИОДОВ ВРЕМЕНИ) МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К ПОВРЕЖДЕНИЮ СЛУХА.**

ВНИМАНИЕ ОПАСНОСТЬ ВЗРЫВА ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕИ ИНОГО ТИПА.

УТИЛИЗИРУЙТЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ БАТАРЕИ В СООТВЕТСТВИИ С ИНСТРУКЦИЕЙ

- В целях личной безопасности необходимо следить за отсутствием износа наушников и не держать их в непосредственной близости (ближе 10 см) от кардиостимулятора.
- Запрещается вставлять разъем в гнездо электрической розетки.
- Следите за детьми при использовании оборудования.
- Изделие не является игрушкой.

 **ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ ОТРАБОТАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ (ДОМАШНЕЕ ХОЗЯЙСТВО)**

Этот символ на изделиях и/или сопроводительных документах означает, что использованные электрические и электронные продукты не следует смешивать с обычными бытовыми отходами. Для обеспечения надлежащего обращения с изделием, его правильной утилизации и переработки необходимо сдавать такие изделия в специализированные приемные пункты, где подобные изделия принимаются на бесплатной основе. В качестве альтернативы в некоторых странах возможен возврат приобретенных изделий местному розничному реализатору при покупке аналогичного нового изделия. Надлежащая утилизация данного изделия помогает сохранить ценные ресурсы и предотвратить потенциальное отрицательное влияние на здоровье человека и окружающую среду, которое могло бы в противном случае возникнуть вследствие неправильного обращения с отработанным оборудованием. Для получения более подробной информации о ближайшем пункте сбора отработанного оборудования обращайтесь в местные органы власти. За ненадлежащую утилизацию отработанного оборудования может быть наложен штраф в соответствии с национальным законодательством.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ В ДРУГИХ СТРАНАХ ЗА ПРЕДЕЛАМИ ЕВРОСОЮЗА

Этот символ действителен только в Европейском Союзе. Если вы хотите выбросить данное изделие, обратитесь к местным компетентным органам или дилеру и задайте вопрос о правильном способе утилизации.

ГАРАНТИЯ

ОБЗОР ОДНОЛЕТНЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ BRAGI

Этот Обзор призван предоставить основные пояснения по Ограниченнной гарантии Bragi. Полные положения, условия и ограничения Ограниченнной гарантии и Гарантийной политики Bragi (включая дополнительные языковые переводы, не приведенные в настоящем документе) можно найти в Интернете по адресу: support.bragi.com

Bragi garante que o Produto da Bragi incluso não apresentará defeitos de material nos materiais e fabricação sob condições normais de uso por um período de um (1) ano a partir da data de aquisição. A Bragi não oferece garantia contra, dentre outras exceções, desgaste normal e danos estéticos – que incluem, mas não se limitam a arranhões, entalhes ou plástico quebrado – ou danos causados por mal uso, negligéncia, acidente ou violação do Produto da Bragi. Serviços dentro da garantia podem ser obtidos entrando em contato com a Assistência ao Produto da Bragi para instruções de envio e número de rastreamento RMA. Opções de serviços disponíveis podem depender do país onde o serviço é solicitado e pode ser exclusivo do país de origem da venda. Para todos os produtos que não estiverem mais na Garantia da Bragi e para aqueles que uma reclamação válida for feita, a Bragi irá, segundo os seus próprios critérios, (I) reparar o produto, (II) substituir o produto ou (III) oferecer um reembolso pelo produto. Os benefícios da garantia são complementares aos benefícios garantidos pelo código do consumidor local. Para aquisições fora dos Estados Unidos, consulte seu código do consumidor para mais informações sobre garantia.

INFORMACIÓN SOBRE ELIMINACIÓN EN OTROS PAÍSES FORA DA UNIÓN EUROPEA

Este símbolo é válido apenas na União Europeia. Se desejar eliminar este produto, contacte as autoridades ou o seu vendedor local e informe-se sobre qual o método apropriado de eliminação de desperdícios.

GARANZIA

QUADRO GENERALE SULLA GARANTIA LIMITATA DI UN ANNO DI BRAGI

Il presente quadro generale intende fornire informazioni di base sulla garanzia limitata di Bragi. I termini, le condizioni e i limiti della garanzia limitata di Bragi, nonché la politica di garanzia (comprese le versioni in altre lingue non presenti qui) sono interamente disponibili online al seguente indirizzo: support.bragi.com

Bragi garantisce per un (1) anno, dalla data di acquisto e in condizioni normali di utilizzo, l'assenza di vizi sostanziali dei materiali e della lavorazione con riferimento al presente Prodotto Bragi. La garanzia Bragi non copre, tra le altre esclusioni, la normale usura e i danni estetici – fra cui, a titolo esemplificativo, graffi, ammaccature e rottura nella plastica – oppure i danni causati da uso improprio, incuria, incidente o uso erroneo del Prodotto Bragi. L'assistenza in garanzia è ottenibile contattando Bragi Product Support per ricevere le istruzioni sulla spedizione e un codice di autorizzazione alla restituzione della merce (RMA - Return Merchandise Authorization). I servizi di assistenza disponibili potrebbero dipendere dal Paese in cui vengono richiesti ed essere limitati a quello originale di vendita. A sua discrezione e con riferimento a tutti i prodotti rientranti nella Garanzia Bragi e a quelli per cui è formulata una valida richiesta di assistenza, Bragi (I) effettuerà la riparazione, (II) provvederà alla sostituzione oppure (III) al rimborso del costo del prodotto. Le prestazioni della garanzia si intendono aggiuntive rispetto a quelle previste dalle locali leggi sulla tutela dei consumatori. Gli acquirenti situati fuori dagli USA sono pregati di consultare le rispettive leggi locali sulla tutela dei consumatori per ulteriori informazioni sulla garanzia.

ATTENZIONE!

 L'ASCOLTO IN CUFFIA A VOLUME ALTO, SPECIALMENTE SE PER PROLUNGATI PERIODI DI TEMPO, POTREBBE DANNEGGIARE L'UDITO.

ATTENZIONE RISCHIO DI ESPLOSIONE SE SI SOSTITUISCE LA BATTERIA CON UNA DI TIPO DIVERSO.

SMALTIRE LE BATTERIE USATE COME INDICATO NELLE ISTRUZIONI.

- Per garantire la propria sicurezza, assicurarsi che queste cuffie non siano indossate o tenute nelle immediate vicinanze (entro 10 cm) di un pacemaker.
- Non inserire il jack nelle prese di corrente.
- Controllare i bambini durante l'utilizzo del dispositivo.
- Questo prodotto non è un giocattolo.

 INFORMAZIONI PER I CONSUMATORI SULLO SMALTIMENTO DEI DISPOSITIVI ELETTRICI ED ELETTRONICI DI SCARTO (ABITAZIONI PRIVATE)

Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento indica che il prodotto elettrico o elettronico usato va tenuto separato dagli ordinari rifiuti domestici. Ai fini del loro corretto trattamento, recupero e riciclaggio, questi prodotti vanno trasportati presso i punti di raccolta designati, dove saranno accettati senza costi. In alternativa, in alcuni Paesi, è possibile restituire il prodotto al proprio rivenditore locale, in seguito dell'acquisto di un prodotto equivalente. Lo smaltimento corretto di questo prodotto aiuterà a riutilizzare preziose risorse e a prevenire gli eventuali impatti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che possono derivare da uno smaltimento inadeguato. Per ulteriori dettagli sul punto di raccolta designato più vicino, si prega di contattare le autorità locali. A seguito allo smaltimento non corretto di questo prodotto, potrebbero essere applicate sanzioni, in conformità con quanto previsto dalla normativa nazionale.

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO NEI PAESI NON FACENTI PARTE DELL'UNIONE EUROPEA

Questo simbolo è valido solo all'interno dell'Unione Europea. Se si desidera gettare via questo prodotto, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore, per informarsi sulla corretta modalità di smaltimento.

GARANZIA

QUADRO GENERALE SULLA GARANTIA LIMITATA DI UN ANNO DI BRAGI

Il presente quadro generale intende fornire informazioni di base sulla garanzia limitata di Bragi. I termini, le condizioni e i limiti della garanzia limitata di Bragi, nonché la politica di garanzia (comprese le versioni in altre lingue non presenti qui) sono interamente disponibili online al seguente indirizzo: support.bragi.com

Bragi garantisce per un (1) anno, dalla data di acquisto e in condizioni normali di utilizzo, l'assenza di vizi sostanziali dei materiali e della lavorazione con riferimento al presente Prodotto Bragi. La garanzia Bragi non copre, tra le altre esclusioni, la normale usura e i danni estetici – fra cui, a titolo esemplificativo, graffi, ammaccature e rottura nella plastica – oppure i danni causati da uso improprio, incuria, incidente o uso erroneo del Prodotto Bragi. L'assistenza in garanzia è ottenibile contattando Bragi Product Support per ricevere le istruzioni sulla spedizione e un codice di autorizzazione alla restituzione della merce (RMA - Return Merchandise Authorization). I servizi di assistenza disponibili potrebbero dipendere dal Paese in cui vengono richiesti ed essere limitati a quello originale di vendita. A sua discrezione e con riferimento a tutti i prodotti rientranti nella Garanzia Bragi e a quelli per cui è formulata una valida richiesta di assistenza, Bragi (I) effettuerà la riparazione, (II) provvederà alla sostituzione oppure (III) al rimborso del costo del prodotto. Le prestazioni della garanzia si intendono aggiuntive rispetto a quelle previste dalle locali leggi sulla tutela dei consumatori. Gli acquirenti situati fuori dagli USA sono pregati di consultare le rispettive leggi locali sulla tutela dei consumatori per ulteriori informazioni sulla garanzia.

ATTENZIONE!

 L'ASCOLTO IN CUFFIA A VOLUME ALTO, SPECIALMENTE SE PER PROLUNGATI PERIODI DI TEMPO, POTREBBE DANNEGGIARE L'UDITO.

ATTENZIONE RISCHIO DI ESPLOSIONE SE SI SOSTITUISCE LA BATTERIA CON UNA DI TIPO DIVERSO.

SMALTIRE LE BATTERIE USATE COME INDICATO NELLE ISTRUZIONI.

- Per garantire la propria sicurezza, assicurarsi che queste cuffie non siano indossate o tenute nelle immediate vicinanze (entro 10 cm

Warranty & Attention The Headphone

CE 0560
v10.2016-08, THPWE 8



EN

NOTICE OF COMPLIANCE

The device complies with the **FCC rules, Part 15**. Operation is subject to the following two conditions: **1.** This device may not cause harmful interference, and **2.** This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC RULES This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction manual, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

CANADA: This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following Two conditions:

1 this device may not cause harmful interference, and **2** this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

CAN ICES(B)/NMB-3(B)

IC RADIATION EXPOSURE STATEMENT: This equipment complies with Canada radiation exposure limits set forth for uncontrolled environments. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

CAUTION: THE USER IS CAUTIONED THAT CHANGES OR MODIFICATIONS NOT EXPRESSLY APPROVED BY THE PARTY RESPONSIBLE FOR COMPLIANCE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

ATTENTION

HEADPHONE LISTENING AT HIGH VOLUME LEVELS, PARTICULARLY OVER EXTENDED PERIODS

OF TIME MAY DAMAGE YOUR HEARING.

CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE.

DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

› To guarantee your personal safety, please ensure that these headphones are not worn or kept in the immediate vicinity (closer than 10 cm) of a pacemaker.

› Do not insert jack plug into electric sockets.

› Supervise children when using the equipment.

› The product is not a toy.

INFORMATION ON DISPOSAL FOR USERS OF WASTE

ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT (PRIVATE HOUSEHOLDS)

This symbol on the products and/or accompanying documents means that used electrical and electronic products should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take these products to designated collection points, where they will be accepted on a free of charge basis. Alternatively, in some countries you may be able to return your products to your local retailer upon the purchase of an equivalent new product. Disposing of this product correctly will help to save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment which could otherwise arise from inappropriate waste handling. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with national legislation.

INFORMATION ON DISPOSAL IN OTHER COUNTRIES OUTSIDE THE EUROPEAN UNION

This symbol is only valid in the European Union. If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

WARRANTY

BRAGI ONE-YEAR LIMITED WARRANTY OVERVIEW

This Overview is intended to provide a basic explanation of the Bragi Limited Warranty. The full terms, conditions, and limitations of Bragi's Limited Warranty and Warranty Policy (including additional language translations not found herein) can be found online at:

support.bragi.com

Bragi warrants that the included Bragi Product will be free from material defects in materials and workmanship under normal use for a period of one (1) year from the date of purchase. Bragi does not warrant against, among other exclusions, normal wear and tear, and cosmetic damage—including, but not limited to, scratches, dents, and broken plastic—or damage caused by misuse, neglect, accident, or abuse of the Bragi Product. Warranty service can be obtained by contacting Bragi Product Support at support.bragi.com for shipping instructions and an RMA tracking number. Available service options may be dependent on the country in which the service is requested and may be restricted to the original country of sale. For all products that fall under the Bragi Warranty, and for which a valid claim is made, Bragi will, at its own discretion, either I) repair the product, II) replace the product, or III) provide a refund for the product. Warranty benefits are in addition to any benefits provided under local consumer laws. For purchasers outside the United States, please consult your local consumer laws for additional warranty information.

FOR QUEBEC (CANADIAN) CONSUMERS

The Consumer Protection Act provides a warranty on the goods you purchase or lease from a merchant: they must be usable for normal use for a reasonable length of time. For more information on this legal warranty, go to the website of the Office de la protection du consommateur at:

www.opc.gouv.qc.ca

FR

AVIS DE CONFORMITÉ

Cet appareil satisfait aux règlements de la FCC partie 15 du Code of Federal Regulations. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes: **1.** Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et **2.** l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

RÈGLEMENT DE LA FCC Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio.

Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes:

- › Déplacez l'antenne de réception.
- › Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- › Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- › Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

CANADA: Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES(B)/NMB-3(B)

DÉCLARATION D'IC SUR L'EXPOSITION AUX RADIATIONS: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.



ATTENTION !
L'UTILISATION DU CASQUE À DES VOLUMES ÉLEVÉS, EN PARTICULIER SUR DES PÉRIODES PROLONGÉES, PEUT ENDOMMAGER VOTRE AUDITION.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE INCOMPATIBLE. L'ÉLIMINATION DES BATTERIES USAGÉES DOIT ÊTRE FAITE CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

› Pour votre propre sécurité, veuillez donc vous assurer que ces casques ne sont ni utilisés ni rangés à proximité immédiate (moins de 10 cm) d'un stimulateur cardiaque.

› N'insérez pas la fiche jack dans les prises électriques.

› Surveillez les enfants lors de l'utilisation de l'équipement.

› Ce produit n'est pas un jouet.

RENSEIGNEMENTS AUX UTILISATEURS SUR L'ÉLIMINATION DE DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET MATERIELS ÉLECTRONIQUES (MÉNAGES PRIVÉS)

Ce symbole sur les produits ou les documents d'accompagnement signifie que les produits électriques et électroniques usés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour garantir le traitement, la récupération et le recyclage, veuillez jeter ces produits aux points de collecte désignés, où ils seront acceptés gratuitement. Par ailleurs, dans certains pays, vous pouvez retourner vos produits à votre détaillant local lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent. En jetant ce produit correctement, vous aidez à économiser des ressources précieuses et prévenez les effets négatifs possibles sur la santé humaine et l'environnement causés par l'élimination incorrecte de ce produit. Veuillez contacter votre autorité locale pour plus d'informations sur votre point de collecte le plus proche. Des amendes peuvent être appliquées si l'élimination de ce produit ne se fait pas en conformité avec la législation nationale.

INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION DANS D'AUTRES PAYS EN DEHORS DE L'UNION EUROPÉENNE.

Ce symbole n'est valable qu'au sein de l'Union européenne. Si vous désirez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou le vendeur pour connaître la méthode adéquate de mise au rebut.

GARANTIE

APERÇU DE LA GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN BRAGI

Cet aperçu est destiné à fournir une explication élémentaire de la garantie limitée Bragi. Les dispositions, conditions et limites de la garantie limitée de Bragi, de même que la politique de garantie (y compris des traductions supplémentaires en d'autres langues non présentées aux présentes) sont accessibles en ligne à :

support.bragi.com

Bragi garantit que le produit Bragi inclus contre tout vice matériel ou de fabrication dans des conditions normales d'utilisation pour une période d'un (1) an à compter de la date d'achat. Bragi ne fait aucune garantie, parmi d'autres exclusions, contre l'usure normale et les dommages esthétiques, y compris, sans toutefois s'y limiter, les égratignures, les bosses et le bris des pièces en plastique ou autres dommages causés par une utilisation inappropriée, la négligence, un accident ou un usage excessif du produit Bragi. Un service sous garantie peut être obtenu en contactant le service d'assistance aux produits Bragi afin de recevoir des instructions d'expédition et un numéro d'autorisation de retour de marchandise (ARM). Les options de service disponibles peuvent varier en fonction du pays dans lequel la demande de service est faite et se limiter au pays dans lequel le produit a été acheté. Pour tous les produits couverts par la garantie Bragi pour lesquels une réclamation valide a été déposée, Bragi, à sa discrétion, (I) réparera le produit, (II) le remplacera ou (III) remboursera à l'acheteur le prix du produit. Les avantages fournis par la garantie sont en sus de tout autre avantage fourni en vertu des lois locales sur la protection du consommateur. Les acheteurs situés hors des États-Unis doivent consulter les lois sur la protection du consommateur en vigueur dans leur région pour des renseignements supplémentaires sur la garantie.

CONSOMMATEURS QUÉBÉCOIS (CANADIENS) La Loi sur la protection du consommateur confère des droits sur les biens que vous achetez ou louez d'un commerçant: de tels biens doivent être utilisables pour une utilisation normale pendant une période de temps raisonnable. Pour plus d'information sur cette garantie, rendez-vous sur le site Web de l'Office de la protection du consommateur à : www.opc.gouv.qc.ca

AVIS DE CONFORMITÉ

Cet appareil satisfait aux règlements de la FCC partie 15 du Code of Federal Regulations. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes: **1.** Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et **2.** l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

RÈGLEMENT DE LA FCC Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio.

Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes:

- › Déplacez l'antenne de réception.
- › Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- › Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- › Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.

CANADA: Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES(B)/NMB-3(B)

DÉCLARATION D'IC SUR L'EXPOSITION AUX RADIATIONS: Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations définies par le Canada pour des environnements non contrôlés. Cet émetteur ne doit pas être installé au même endroit ni utilisé avec une autre antenne ou un autre émetteur.

ATTENTION !
L'UTILISATION DU CASQUE À DES VOLUMES ÉLEVÉS, EN PARTICULIER SUR DES PÉRIODES PROLONGÉES, PEUT ENDOMMAGER VOTRE AUDITION.

ATTENTION : RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN MODÈLE INCOMPATIBLE. L'ÉLIMINATION DES BATTERIES USAGÉES DOIT ÊTRE FAITE CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

› Pour votre propre sécurité, veuillez donc vous assurer que ces casques ne sont ni utilisés ni rangés à proximité immédiate (moins de 10 cm) d'un stimulateur cardiaque.

› N'insérez pas la fiche jack dans les prises électriques.

› Surveillez les enfants lors de l'utilisation de l'équipement.

› Ce produit n'est pas un jouet.

RENSEIGNEMENTS AUX UTILISATEURS SUR L'ÉLIMINATION DE DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET MATERIELS ÉLECTRONIQUES (MÉNAGES PRIVÉS)

Ce symbole sur les produits ou les documents d'accompagnement signifie que les produits électriques et électroniques usés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Pour garantir le traitement, la récupération et le recyclage, veuillez jeter ces produits aux points de collecte désignés, où ils seront acceptés gratuitement. Par ailleurs, dans certains pays, vous pouvez retourner vos produits à votre détaillant local lors de l'achat d'un nouveau produit équivalent. En jetant ce produit correctement, vous aidez à économiser des ressources précieuses et prévenez les effets négatifs possibles sur la santé humaine et l'environnement causés par l'élimination incorrecte de ce produit. Veuillez contacter votre autorité locale pour plus d'informations sur votre point de collecte le plus proche. Des amendes peuvent être appliquées si l'élimination de ce produit ne se fait pas en conformité avec la législation nationale.

INFORMATIONS SUR L'ÉLIMINATION DANS D'AUTRES PAYS EN DEHORS DE L'UNION EUROPÉENNE.

Ce symbole n'est valable qu'au sein de l'Union européenne. Si vous désirez vous débarrasser de ce produit, veuillez contacter les autorités locales ou le vendeur pour connaître la méthode adéquate de mise au rebut.

FR

AVIS DE CONFORMITÉ

Cet appareil satisfait aux règlements de la FCC partie 15 du Code of Federal Regulations. Son fonctionnement est assujetti aux deux conditions suivantes: **1.** Cet appareil ne doit pas causer d'interférence préjudiciable et **2.** l'appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peuvent causer un fonctionnement non désiré.

RÈGLEMENT DE LA FCC Cet équipement a été testé et jugé compatible avec les limites s'appliquant aux appareils numériques de la classe B, conformément à l'article 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été définies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans le cadre d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences gênantes pour les communications radio.

Rien ne garantit toutefois que des interférences ne surviendront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles pour la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'équipement hors tension puis sous tension, l'utilisateur devra essayer de corriger ces interférences en effectuant une ou plusieurs des opérations suivantes:

- › Déplacez l'antenne de réception.
- › Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- › Branchez l'équipement à une prise d'un circuit autre que celui sur lequel le récepteur est branché.
- › Consultez le détaillant ou un technicien de radiotélévision expérimenté.